

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Markłowice Górne



Gminy Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 11 (177) ROK XIV LISTOPAD 2013



**Laury Srebrnej Cieszyńianki
wręczone**

str. 3

**Narodowe
Święto
Niepodległości
za nami**

str. 3



**Medale
i wyróżnienia**

str. 11



**W ZEBRZYDOWICACH
TRWA REALIZACJA PROGRAMU COMENIUS**

str. 15

W numerze:

- ✓ **Odnowione organy** - str. 5
- ✓ **Zapraszamy na kiermasz świąteczny** - str. 7
- ✓ **Nowości w bibliotece** - str. 9
- ✓ **Odpady - informacja** - str. 13
- ✓ **Kącik kulinarny** - str. 21



**Odpust
w Markłowicach
Górnych
Koncert
Chóru „ECHO”**

str. 5

F.H.U. STAŃCZYK - STR. 2

Api SKLEP PAPIERNICZY - tel. 507 729 396

ZABAWKI

CENY HURTOWE

Api Zebrzydowice ul. Kochanowskiego 36 koło szkoły

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



*Studio Urody
Carpe diem*

Sprawdź NOWE PROMOCJE 2013 na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (1 Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STĄNCZYK"
ZBIGNIEW STĄNCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 8.00 - 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

www.fhustanczyk.pl

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE
JUŻ 1 TONY OPAŁU
NA TERENIE GMINY
- GRATIS!**

Węgiel: Orzech - Piast, Orzech - Marcel
Eko groszek - Julian
Eko groszek - Chwałowice
Eko groszek - Bobrek
Eko groszek - Retopał
Eko groszek - Juliusz
Miał - Piast
Groszek zwykły
Muł - Rydułtowy, Flot - Marcel
Flot Jankowice

*Oferujemy węgiel workowany
eko-groszek, węgiel orzech,
węgiel groszek !*

**DODATKOWA
PROMOCJA !!!**

Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:

Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie

GRATIS !

Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

**POSEZONOWA OBNIŻKA CEN
KOSTKI GRANITOWEJ
szarej 6/4, czerwonej, czarnej,
grysów granitowych**

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16

KOSTKA GRANITOWA - szara, rudo-szara, czarna, czerwona

GRYSY KOLOROWE - biały, różowy, zielony i szary

OBRZEŻA GRANITOWE

- 40 x 20 oraz 100 x 20

ZASYPKA GRANITOWA

SANTANDER
opał, piasek, kamień,
kostka granitowa itp.
NA RATY



„NOWOŚĆ” Butle propan-butan
- cena za szt. 55 zł

**FUNNY
BOX**

12⁹⁰

do wyboru:
CLASSIC BURGER
CHICKENBURGER
HOT DOG FRANCUSKI
NUGGETS 5szt.
+
FRYTKI
100g
+
SOK KUBUS
lub
MAŁA PEPSI

do każdego zestawu
ZABAWKA do wyboru

Mr HAMBURGER

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,
niedziela 12.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

**NOWOŚĆ OD 1 GRUDNIA
DO KAŻDEGO ZESTAWU DZIECIĘCEGO
WYBRANA ZABAWKA**

Laury Srebrnej Cieszyńianki wręczone

Fot: Paryk Kłoda/www.ox.pl



W poniedziałek 11 listopada w Cieszynie w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie odbyła się Uroczysta Sesja Rad Samorządowych Ziemi Cieszyńskiej, która połączona była z koncertem, podczas którego wręczono tegoroczne laury Srebrnej Cieszyńianki oraz honorową Złotą Cieszyńiankę, którą otrzymał Adam Makowicz. Z naszej gminy tegoroczny Laur Srebrnej Cieszyńianki otrzymał Przemysław Lose.

Jak powiedział nam laureat: *W tym roku Srebrną Cieszyńiankę Rada Gminy Zebrzydowice postanowiła przyznać właśnie mojej osobie. Pragnę więc bardzo serdecznie podziękować wszystkim tym, którzy uznali, że zasłużyłem na to jakże ogromne wyróżnienie. Jest ono dla mnie ważne, i o tyle istotne, iż pokazuje, że jest sens w tym co robię i jak robię. Jest zwieńczeniem pewnego etapu w życiu i doskonałym otwarciem na kolejne lata. Wprawdzie nigdy moim celem nie było i nie będzie otrzymywanie nagród, jednak jestem dumny z tego, że w moim domu stała się jedna z najważniejszych statuetek. To niezwykle wyróżnienie a także podziękowania i gratulacje które słyszę wzmacniają i dają ogromną siłę. Moim celem, oprócz informowania o bieżących wydarzeniach z terenu gminy Zebrzydowice, od zawsze była i jest promocja lokalnej kultury, dorobku gminy, jej walorów kulturowych, od zawsze była i jest promocja lokalnej kultury, dorobku gminy, jej walorów kulturowych, a także dziedzictwa kulturowego. Uważam, że nasza gmina jest piękna a także pełna jest osób z pasją, które zasłużyły na wyróżnienia i wyrazy uznania – je także pragnę wspierać i promować, na tyle ile potrafię i mogę to robić.*

Serdecznie gratulujemy wyróżnionemu. Warto tu też powiedzieć, że Przemysław Lose zasila każdy numer Wiadomości swoimi artykułami oraz zdjęciami, za co korzystając z okazji bardzo Laureatowi dziękujemy. Poniżej przybliżamy czytelnikom sylwetkę i osiągnięcia wyróżnionego.

Przemysław Lose urodził się 29 listopada 1977 roku w Zebrzydowicach, gdzie mieszka do dzisiaj. Żonaty, ma dwoje dzieci. W życiu prywatnym od zawsze silnie utożsamia się z regionem. Jest absolwentem Technikum Budowlanego w Cieszynie, ukończył studia na Wydziale Etnologii i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego, gdzie obronił pracę magisterską p.t. „Demoscena – subkultura skryzalizowana wokół technologii”.

Zawodowo jest związany z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Zebrzydowicach, pracuje w Gminnym Centrum Informacji, prowadzi również Punkt Informacji Turystycznej. Jest redaktorem naczelnym Portalu Śląska Cieszyńska OX.PL a także Nieoficjalnego Portalu Gminy Zebrzydowice. Oba portale w tym roku obchodziły dziesięciolecie istnienia.

Przemysław Lose od wielu lat aktywnie wspiera kulturę regionu a także aktywnie działa na rzecz promocji Gminy. Portal Zebrzydowice jest pierwszym w regionie cieszyńskim medium społecznym, a jego głównym celem oprócz informacji jest promocja miejscowości, gminy oraz jej mieszkańców. Z dziennikarstwem związany jest od czasów studenckich, publikował artykuły w piśmie wydawanym przez ówczesną Filię Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, a także współtworzył „Wirtualny komputer” – pierwsze pismo wydawane w Internecie, które z czasem przerodziło się w pismo ogólnopolskie.

Wspiera również lokalne zespoły opracowując dla nich i prowadząc strony internetowe m.in. dla Chóru Mieszanego Echo czy zespołu Septyma. Jako fotoreporter dokumentuje niemal wszystkie najważniejsze wydarzenia w gminie Zebrzydowice zarówno świeckie jak i kościelne. Wspiera także medialnie sport amatorski w regionie. Od 2008 roku jest członkiem Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach. Od trzech lat jest również członkiem Gminnej Rady Sportu. Jest pomysłodawcą i współorganizatorem odbywającego się od dziesięciu lat Turnieju o Puchar Lata Gminy Zebrzydowice.

Laureat w 2010 roku został uhonorowany Nagrodą Wójta Gminy Zebrzydowice, jako „Zasłużony Działacz Społeczny” w dziedzinie kultury. W 2011 roku w Kościele Parafialnym p.w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Zebrzydowicach odebrał srebrną odznakę Polskiego Związku Chórów i Orkiestr.

Uzupełniając, podajemy też pełny skład tegorocznych wyróżnionych „Cieszyńiankami”. Złota Honorowa Cieszyńianka - Adam Makowicz, światowej sławy pianista i kompozytor jazzowy związany rodzinie z Ustroniem; Powiat Cieszyński – Karol Franek, Brenna – Krystyna Podgórska, Chybie – Alojzy Strządała, Cieszyn – Ryszard Mazur, Dębówiec – Gustaw Cieślak, Golezów – Witold Pieńkowski, Hażlach – Aurelia Mikuta, Istebna – ks. Jerzy Palarczyk, Jaworze – ks. Władysław Wantulok, Skoczów – Jan Chmiel, Strumień – Barbara Żerdka, Ustroń – Andrzej Georg, Wisła – Wiktor Buczek.

opracował: Marcin Ślęk

Narodowe Święto Niepodległości za nami

Kolejne święto patriotyczne za nami. W Gminie Zebrzydowice w trakcie uroczystości tradycyjnie już złożono kwiaty pod pomnikami: w parku przy budynku Urzędu Gminy - poległym w obozach koncentracyjnych podczas II wojny światowej w latach 1939 - 1945 oraz



ofiar „zbrodni katyńskiej”, przed kościołem - pomnik poświęcony poległym w I wojnie światowej, na cmentarzu, gdzie znajduje się mogiła „siedmiu” nieznanymi żołnierzami poległymi w obronie ziemi Śląskiej w roku 1919, na grobie śp. Rudolfa Kolaczka - Wójta Zebrzydowice i członka Rady Narodowej dla Księstwa Cieszyńskiego.

Całość obchodów zakończyła Uroczysta Msza Święta w intencji Ojczyzny w kościele pod wezwaniem „Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny” w Zebrzydowicach.



KONCERT DLA POLSKI OJCZYZNY NASZEJ

W piątek 15 listopada, na deskach Sali Widowiskowej zebrzydowickiego Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach odbył się koncert „Dla Polski Ojczyzny Naszej”.



Podczas tego niezwykle wznieśliwego i patriotycznego koncertu zaprezentował się Chór Dydaktyczny Instytutu Muzyki przy Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie pod dyr. Danuty Zoń-Ciuk. Zespół Małokończanie z Kończyc Małych, Chór „Pasjonata” z Marklowic Górnych oraz Zespół Wokalno – Instrumentalny Septyma. Koncert prowadziła p. Beata Sabath z Cieszyna.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 502 163 094**

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



**ul. Żwirki i Wigury 2
43-400 Cieszyn
tel. 33 853 90 53
796 703 700; 796 703 701
www.belweder-exclusive.pl**

!!! ABSOLUTNA NOWOŚĆ !!!

Postaw na wygodę i niezależność!

WŁASNY DOM JUŻ OD 157 930 ZŁ!

- więcej informacji w biurze :) ! ZAPRASZAMY !

1. PRZYTYLNE MIESZKANIE W MIĘDZYŚWIECIU

Prezentujemy do sprzedaży dwupokojowe mieszkanie o pow. 41 m² usytuowane na 3 piętrze w budynku 3 piętrowym w Międzyświeciu - niedużej miejscowości k/Cieszyna. Cena: 128 000 zł!



2. PRZYTYLNY DOMEK W OGRODZONEJ

Prezentujemy do sprzedania dom o pow. 110m² z użytkowym mieszkalnym poddaszem, dodatkowo do dyspozycji duży stryszek. Dom wybudowany został w 1999 roku z pustaków ceramicznych (cegła max), ocieplony. Działka o pow. 6a, na której znajduje się dużo zieleni wokół. Cena: 267 000 zł!



3. Genialne wyremontowane dwupokojowe mieszkanie

Oferujemy Państwu do sprzedaży genialne wyremontowane dwupokojowe mieszkanie o pow. 55,67 m². Mieszkanie usytuowane jest w malowniczej, spokojnej i sympatycznej miejscowości Zebrzydowicach. Położenie mieszkania jest bardzo atrakcyjne - wokół dużo zieleni, bezpieczeństwo zapewniające spokojną zabawę naszym pociechom, jak i dla właścicieli "czterech kółek" - bezpieczeństwo parkowania. Mieszkanie nie wymaga żadnego wkładu finansowego, jest urządzone ze smakiem i klasą. Cena: 140 000 zł obejmuje mieszkanie wraz z dużym garażem, pralnię i miejsce parkingowe!



PROMOCJA DLA KAŻDEGO KLIENTA - 10% NA WSZYSTKIE UBEZPIECZENIA!!!



**ŚREDNIA STAWKA ZA DZIEŃ OCHRONY SWOJEGO DOMU LUB MIESZKANIA
JUŻ OD 0,79 zł !!!**

Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!

atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl

**Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!
Poradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego**

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!

F. H. KRYSBUD



**DWORZEC PKP
KACZYCE
SKŁAD OPAŁU**

**PROMOCJA
EKO-GROSZEK
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
MUŁ I FLOT
SPRZEDAŻ**

ZIEMNIAKÓW SADZIENIAKÓW

tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571

ZAPRASZAMY

od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00

i w soboty od 8.00-13.00

Odpust w Markłowicach Górnych Koncert Chóru „ECHO”

W listopadzie parafianie z Markłowic Górnych świętowali w swojej parafii. Odbył się tam tradycyjny Odpust. Nie brakowało straganów („bud”), gdzie można było nabyć wszelkiego rodzaju i maści wyroby, głównie „made in china”. Były też słodycze. Lecz nie tylko budy były najważniejsze. Przed uroczystą sumą odpustową z koncertem wystąpił Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowice. Poniżej kilka kadrów z koncertu.



Napisali o nas...

ODNOWIONE ORGANY W KOŃCZYCKIEJ PARAFII

Jednym z najcenniejszych zabytków Kościoła Parafialnego pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Kończycach Małych są ponad stu trzydziestoletnie neoklasycystyczne organy firmy Gebrüder Rieger. Niestety z biegiem lat poddały się upływowi czasu i straciły dawne romantyczne brzmienie. Wymagały kompleksowych prac restauratorsko-konserwatorskich. Na ten cel parafia udało się pozyskać środki z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

ZACHWYCAJĄCE BRZMIENIE - Organ pochodzący z 1882 roku są wpisane do rejestru zabytków. Od lat staraliśmy się o ich generalny remont. Trzykrotnie zwracaliśmy się o środki na ich renowację do Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach - bezskutecznie. Z przygotowanego przez Tomasza Orłowa wstępnego kosztorysu wynikało, że koszt ich kompleksowej renowacji wyniesie blisko 100 tys. zł. Nasza parafia jest mała - liczy jedynie trzy tysiące mieszkańców, zebranie takiej sumy pieniędzy byłoby więc bardzo uciążliwe dla naszej społeczności. Wówczas z pomysłem sięgnięcia po unijną dotację wyszedł Karol Sitek, zastępca Wójta gminy Zebrzydowice. W imieniu parafii



napisał wniosek i załatwił konieczne, ale skomplikowane formalności. Bardzo życzliwą pomocą służyły panie pracujące w Urzędzie Marszałkowskim, za co im, a także panu Karolowi z całego serca dziękujemy - mówi ks. Kazimierz Osiński, były proboszcz parafii pw. Narodzenia NMP w Kończycach Małych. Dzięki pozyskanym środkom w styczniu 2012 roku rozpoczęły się prace konserwatorskie.

- Organ po remoncie po raz pierwszy pięknie zabrzmiały podczas pasterki w 2012 roku. Odzyskały pierwotne brzmienie - zapewnia ks. Kazimierz Osiński.

Warto wiedzieć, że kończyckie organy zbudowała słynna dziewiętnastowieczna firma organmistrzowska braci Rieger z Krnova. Ich instrumenty znaleźć można w wielu kościołach Śląska i dawnej Galicji, a nawet w Anglii, Danii, Hiszpanii, Portugalii, Meksyku i Palestynie. Pracownia braci Rieger wybudowała ich łącznie ponad tysiąc. To, co wyróżnia organy z Kończy Małych, to fakt, że pochodzą z pierwszego okresu działalności firmy - opatrzone są bowiem numerem opusu 85 - Posiadają pięć głosów.

- Gruntownie odnowione organy ubogacają życie społeczno-kulturalne mieszkańców wsi Kończyce Małe. Przyczyniają się także do wzrostu atrakcyjności turystycznej naszej miejscowości poprzez organizowanie wiosenno-jesiennych koncertów organowych - mówi ks. Kazimierz Osiński, który jako proboszcz - dzięki pozyskaniu dotacji unijnej - podjął się trudu generalnego remontu organów, pierwszego od ich zbudowania w 1882 roku.

Łukasz Karkoszka

Projekt „Restauracja zabytkowych organów firmy Gebrüder Rieger Kościoła Parafialnego pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Kończycach Małych” realizowany był w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, działanie 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie małych projektów. Wysokość dofinansowania wyniosła 25 tys. zł.



Wiadomości z nad Piotrówki

**Zapraszamy firmy do składania życzeń swoim Klientom w grudniowym numerze Wiadomości z nad Piotrówki, który ukaże się w poniedziałek przed Wigilią.
Termin składania zleceń 13 grudnia
- tel. 501 275 589, bpg@zebrzydowice.pl**

FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

**w razie awarii
zadzwoń:
519 125 197**

**Dojedziemy i usuniemy lub
ograniczymy awarię**

*Pracujemy
7 dni w tygodniu!*

tel. 519 125 197 www.azinstal.pl
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23

Zakład Stolarski

MEBLARS

www.meblars.pl

MEBLARS

Oferuje: meble na zamówienie
wg. żądanego wymiaru:
kuchenne, łazienkowe,
garderobiane, biurowe i inne.

Nietypowe rozwiązania

Pomiar i doradztwo gratis

Grzegorz Piątkowski

ul. Poczтовая 6, 43-417 Kaczyce

tel. 500 532 897



USŁUGI FRYZJERSKO-KOSMETYCZNE W DOMU KLIENTA

Halina Bek-Górka

- ✓ Strzyżenie damsko-męskie
- ✓ trwała ondulacja
- ✓ farbowanie, baleage
- ✓ pasemka, henna, wizaż
- ✓ manicure, pedicure
- ✓ przedłużanie żelowe paznokci
i na szablonych
- ✓ zagęszczanie i przedłużanie rzęs
- ✓ przekłuwanie uszu

Atrakcyjne ceny

Dojazd do klienta gratis

tel. 519 110 536, 32 4692 658



emerfoto.pl

fotograf

- Ekspresowe zdjęcia do dokumentów,
- sesje ciążowe, dziecięce i rodzinne,
- wywoływanie zdjęć z kliszy i aparatów cyfrowych,
- reprodukcja i odnawianie starych zdjęć,
- przegrywanie filmów z kaset VHS na DVD
- baterie, klisze, pamięci, akumulatory
- ramy, antyramy, albumy, upominki,
- FOTO-kubki, koszulki, poduszki ze zdjęciem

ZEBRZYDOWICE, ŚWISTAK - I Piętro
czynne: 10:00 - 17:00 tel. 506 279 363

NZOZ - PORADNIA DENTYSTYCZNA LEK. STOM. BARBARA WENGLORZ KONTRAKT Z NFZ

**BARDZO SERDECZNIE ZAPRASZAM
DO GABINETU DENTYSTYCZNEGO
W CAŁKOWICIE NOWEJ ODSŁONIE**

ZEBRZYDOWICE, KOCHANOWSKIEGO 97

Ośrodek Zdrowia - pokój nr 7

ZAPISY CODZIENNIE

w godz. od 7:30 do 22:00

pod nr tel. 32 469 10 10, 606 819 373

- ✓ PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
- ✓ PRZYSTĘPNE CENY
- ✓ MIŁA I PRZYJAZNA ATMOSFERA
- ✓ DYSPOZYCYJNOŚĆ

SERDECZNIE ZAPRASZAM DO KORZYSTANIA Z USŁUG
WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH

DLA DZIECI NAKLEJKI „ODWAŻNY PACJENT”



*Piekarnia
Zebrzydowice*
Jakość płynąca z serca

Wszystkim naszym Klientom
oraz Współpracownikom
życzymy pełnych miłości i radości
Świąt Bożego Narodzenia.
Niech Nowy Rok przyniesie
Państwu same miłe chwile
oraz mnóstwo sukcesów.

Życzy:

*Piekarnia
Zebrzydowice*



BĄDŹ NA BIEŻĄCO! ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU



Zapraszamy na kiermasz świąteczny

Tuż przed Świętami Bożego Narodzenia na placu zamkowym w Zebrzydowicach zostanie zorganizowany po raz kolejny już kiermasz świąteczny.

Przed świętami tłumnie oblegamy centra handlowe, sklepy i targowiska szukając dla najbliższych prezentów, ozdób choinkowych oraz wypieków. Wzorem lat ubiegłych pragniemy zaprosić państwa na kiermasz świąteczny, który odbędzie się **14 grudnia na placu zamkowym w Zebrzydowicach w godz. 9:00-13:00** – wyróżnikiem naszego kiermaszu jest przede wszystkim rękodzieło – mówi Małgorzata Guz, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach – takich prezentów i ozdób, które tam można nabyć, nie znajdziecie państwo w żadnym super czy hipermarkecie – dodaje.

Tradycyjnie nie zabraknie również wypieków i innych produktów. W tym roku po raz kolejny nie zabraknie również św. Mikołaja, który już zapowiedział, że nie zapomni odwiedzić, a sobotnie dopołudnie obiecał spędzić właśnie na kiermaszu...

GOK



OD KIEDY W ZEBRZYDOWICACH MAMY PRĄD...

We wrześniu tego roku zmienił się nieco krajobraz centrum Zebrzydowic. Rozebrany został transformator przy zbiegu ul. J. Kochanowskiego i dawnego chodnika do „starej szkoły”, (którą dziś chyba nie wypada już nazywać Starą!). Transformator ten, wydawać by się mogło że stał w tym miejscu od zawsze, a tak naprawdę to liczył sobie chyba z osiemdziesiąt kilka lat.

Na początku 1930 roku bowiem zawiązał się w Zebrzydowicach Komitet Elektryfikacyjny w składzie: przewodniczący Wiktor Gabzdyl – rolnik, członkowie: Ferdynand Durczok – były wójt i aktualny nadal piekarz, Józef Grycz – emerytowany kierownik szkoły pełniący funkcję zastępcy wójta, Józef Jurczyk – restaurator z Zebrzydowic oraz kierownik szkoły - Karol Lacheta. Głównym zadaniem tego komitetu było doprowadzenie do wsi prądu elektrycznego. 26 marca tego samego roku zlecono firmie „Rura” z Bielska rozpoczęcie prac wykonawczych sieci elektrycznej. Plany i projekty całej budowy wykonał profesor Nowak ze Szkoły Przemysłowej w Bielsku za 15% kosztorysu budowy, który opiewał na kwotę 87 900 złotych. W firmie AEG w Katowicach zakupiono pierwsze 120 liczniki i wybudowano pierwszą stację transformatorową – czyli nasz wspomniany wyżej transformator - na szkolnym polu przy powiatowej drodze z Cieszyna do Markłowic Górnych. Wykonawcą tej stacji był Lewak z Cieszyna.

Prace trwały stosunkowo krótko, bo już 6 września 1930 r. o godz. 18.20 zabłyśło światło w Zebrzydowicach. Początkowo do sieci podłączono tylko budynki w rejonie szkoły, kościoła i zamku. W nieco późniejszym terminie podłączane były domy w innych rejonach wsi. Dostarczany prąd kosztował 0,45 zł, a sprzedawany był za 1 zł. Monterem sieci elektrycznej był Roman Drapa. Dziś trudno nam sobie wyobrazić, jak można było żyć i pracować do tej pory bez światła elektrycznego. Wystarczy krótka przerwa w dostawie prądu lub jakaś awaria i wszystko nam się wali...

Nie była to wówczas tania sprawa. Na budowę sieci zaciągnięto pożyczki: u hrabiego Larysza – 15 000 zł, a w Komunalnej Kasie Oszczędnościowej 7 000 zł. Po zakończonych robotach firma „Rura” wystawiła ogromny rachunek na kwotę 113 179,93 zł. Udało się jednak komisji szacunkowej obniżyć tę kwotę o 13 626,55 zł za niedostarczone materiały. (Wtedy też jak się okazuje próbowano naciągać klientów.)

Podczas drugiej wojny światowej znaczna część dotychczasowej sieci została zniszczona i musiano ją po zakończonych działaniach odbudować. Nie była to zresztą ostatnia przebudowa sieci. Dziś w miejscu dawnego dużego transformatora znajduje się niewielka nowa stacja transformatorowa.

Helena i Ludwik Bartoszek

Dzień Ziemniaka w Kaczcach

Wracamy jeszcze do ciekawej imprezy, o której jeszcze nie pisaliśmy na naszych łamach. Mieszkańcy, goście oraz władze gminy zgromadziły się na Święcie ziemniaka w Kaczcach. We wtorek 15 października podczas



imprezy na którą pozyskano środki za pośrednictwem LGD Cieszyńska Kraina, nie tylko promowano potrawy z ziemniaka, ale także doskonale się bawiono. Były więc zawody w rzucie ziemniakiem do celu, czy zawody w obieraniu, na jak najdłuższą „obierkę”.

Przygotowaniem potraw na to uroczyste popołudnie zajęły się panie z grupy „Kamratki”, które nie po raz pierwszy przygotowały także wystawę swojego rękodzieła. - Panie, które zaangażowały się w organizację „Dnia Ziemniaka” przygotowały także specjalną potrawę na tę okazję ciasto KUBUŚ (ciasto z jabłkami i śliwkami, ze spodem z tartych ziemniaków) – dziękuję Bożena Tomasz ze Świetlicy GOK w Kaczcach.

Impreza zorganizowana była w ramach projektu „Wypożyczenie istniejącej świetlicy wiejskiej w Kaczcach – Święto Ziemniaka. Celem tej operacji jest umożliwienie mieszkańcom wsi uczestnictwa w wydarzeniach kulturalnych, wypożyczenie oraz udostępnienie świetlicy wiejskiej – jest też podnoszeniem poziomu integracji kulturalno – gospodarczej na obszarach przygranicznych.

Wypożyczenie świetlicy w nowe stoły i krzesła podnosi standard jej wykorzystania do celów kulturalnych i społecznych. Promowania Święta Ziemniaka (potrawy pod każdą postacią, gdzie głównym produktem są ziemniaki a daniem regionalnym „babraczka”) jest promowaniem równocześnie zdrowego odżywiania produktami ziemniako – pochodnymi np. kluski śląskie, placki ziemniaczane itp. które są ekologiczne oraz tradycyjne na naszym terenie.

Spotkanie klasowe po 40 latach

Choć los rozłączył nas wiele lat temu i porozrzucił po całym świecie udało nam się spotkać po 40 latach od ukończenia Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach, aby wspominać szkolny czas i podzielić się przeżyciami minionych od tej pory lat.



W pierwszym rzędzie: Omyła Henryk, Giza Henryk, Król Wiesław, Walczak Czesław. **W drugim rzędzie:** Burkoń Aleksander, wychowawczyni 8B - Helena Bartoszek, Pala (Palus) Maria, wychowawczyni 8A Elżbieta Chromik, Przysłica (Kocurek) Urszula, Lada (Kasza) Irena, Jaczewska (Cieslar) Grażyna, Słaboń (Krupa) Mariola, Mikołajczyk (Chromec) Małgorzata. **W trzecim rzędzie:** Stokłosa (Gorol) Krystyna, Szostok (Kroczyk) Maria, Salachna (Salamon) Jolanta, Stryczek (Pilch) Krystyna, Sztymon (Koch) Halina, Król (Śmiga) Ewa, Szafarczyk-Warchoł (Szafarczyk) Urszula, Kopel (Drab) Małgorzata, Gancarczyk (Zwierchowiska) Bożena, Kozłowska (Wawrzyczek) Teresa, Kuchajda (Bury) Anna. **W czwartym rzędzie:** Kondziolka Rudolf, Wyrobek Andrzej, Wachtarczyk Romuald, Karpeta Stanisław, Czaja Marian, Łabęcki Eueniusz, Kroczyk Zbigniew, Czaja Mirosław, Madecki Jan, Gibala Krzysztof, Korbas Bronisław, Puzio (Morawiec) Maria, Karpiel Wiesław, Gorol Franciszek, Kroczyk Marian, Giza Antoni, Palinker (Sikora) Aniela, Kopel Remigiusz, Gorczyca (Giza) Elżbieta, Miczek Józef, Rychły Marek.



AUTO-SZKOŁA



**SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności
organizuje**

KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 04.12.2013 GODZ. 16.00

(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)

W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS

ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”

**W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,
Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzamin wewnętrzny, Podręcznik**

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Toyota Yaris, Grande, Motocykl: Honda



PROMOCJA ZIMOWA!



MEDICA

WWW.FIZJOTERAPIA-ORTOPEDIA.PL

MEDICA S.J.
ul. Wielkopolska 2A
44-335 Jastrzębie-Zdrój
tel. 517 766 756

MEDICA S.J.
ul. Słowackiego 6A
43-410 Zebrzydowice
tel. 32 47 050 75



CZYNNE
pon. - pt.
8:00 - 18:00



**CENTRUM REHABILITACJI
MEDICA S.J.**
PORADNIA REHABILITACYJNA

KINEZYTERAPIA, MASAŻ LECZNICZY, FIZYKOTERAPIA

DD, jonoforeza, galwanizacja, tens, trebert, UD,
fonoforeza, interdyn, prądy Kotza, stymulacja,
krioterapia miejscowa, pole magnetyczne, laser - scanner,
sollux (filtr czerwony lub niebieski), fala uderzeniowa

www.fizjoterapia-ortopedia.pl



MEDICA

WWW.FIZJOTERAPIA-ORTOPEDIA.PL



Umowa z
NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

CZYNNE
pon. - pt.
8:00 - 16:00



SPECJALISTYCZNY SKŁEP
ORTOPEDYCZNO - MEDYCZNY
www.fizjoterapia-ortopedia.pl

ortezy, stabilizatory, gorsety, kołnierze
ortopedyczne, kule i wózki inwalidzkie,
laski inwalidzkie, pieluchomajtki

MEDICA S.J.
44-335 Jastrzębie-Zdrój, ul. Wielkopolska 2A
tel. 517 766 750

**SUPER PROMOCJA DO KOŃCA ROKU 2013 BEZPŁATNA WIZYTA U LEKARZA REHABILITACJI,
ORTOPEDII I MEDYCZYNY SPORTOWEJ. WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TEL: 32 470 50 75**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE



• "Zimowe sny" to najnowsza powieść bestsellerowego autora Richarda Paula Evansa - wyjątkowa dla polskiego czytelnika. Autor pisał tę książkę w czasie podróży po Polsce i umieścił w niej wiele polskich wątków. Jest to wzruszająca opowieść o tym, że nawet złamane serce może pokochać na nowo, a sny mają tajemniczą moc i potrafią podsunąć rozwiązanie życiowych dylematów.

• "Chiny od góry do dołu", a może raczej "Chiny od podszewki", to opowieści z dwuletniego pobytu Autora w Państwie Środka. Nie, nie podróży z plecakiem i przewodnikiem "Lonely Planet", ale właśnie pobytu, ponieważ Marek Pindral pojechał tam, aby uczyć angielskiego na uniwersytecie w Chengdu. Oczywiście, początki nie były łatwe. Wrzucony w kompletnie inną kulturę, pomiędzy życzliwych, ale zamkniętych i nieufnych ludzi, stopniowo odkrywał obce dla człowieka z Europy zwyczaje. Na przykład to, że posiłków nigdy nie jada się w samotności. Że korzystanie z toalety jest również czynnością bardzo towarzyską. Że zimą Chińczycy śpią w płaszczach i czapkach, bo w domach nie ma ogrzewania. Że klaskanie na uroczystościach też wymaga próby generalnej. Albo że do przyrządzania kaczk po pekińsku przydaje się rowerowa pompka. Autor obserwował, pytał, rozmawiał. Po jakimś czasie przestał być jedynie belfrem, a stał się także kompanem swoich studentów. Zapraszano go na imprezy, na wspólne przyrządzanie posiłków, a nawet - co było oznaką wyjątkowego zaufania - do rodzinnych domów. A kiedy nadeszły wakacje, nadszedł też czas na poznawanie innych regionów Chin. Tylko jak człowiek, który nie zna chińskiego, miałby porozumieć się z mieszkańcami wiosek, którzy nie doś, że żadnym językiem "zachodnim" nie władają, to jeszcze turystów raczej nie widują? Ano, Marek Pindral w każdą podróż zabierał ze sobą któregoś ze swoich studentów - nie tylko jako współtowarzysza i przewodnika, ale też tłumacza. Bez tego zapewne nigdy nie dowiedziałby się, dlaczego czasem na pogrzebie urządza się striptiz albo tego, że woły też mają swoje święto.



• Trzej koledzy - Szufła, Pawian i Karoten - w czasie ferii zimowych nudzą się przy trzepakach, narzekając na beznieżną zimą. Od przechodzącego przez podwórko zbieracza złomu dostają szamański bębenek i wtedy okazuje się, że jeden z nich ma niezwykle umiejętności posługiwania się tym instrumentem. Transowy rytm bębna przenosi chłopców do skutej lodem, śnieżnej i mroźnej krainy, gdzie będą musieli sobie radzić z surową przyrodą, przystosować się do sposobu życia i zwyczajów nieprzyjaźnie nastawionego do obcych miejscowego plemienia, nauczyć się porozumiewać z istotami, których wcześniej sobie nawet nie wyobrażali, oraz podjąć trud wydoskonalenia się z tego świata, co jednak może nastąpić dopiero po złożeniu ofiary legendarnej górze - Samotnicy. Podobno dzieci ulegają wypadkom we własnych domach. Czy można temu zaradzić? W dużej mierze tak. Trzeba uczulić je na pewne zagrożenia. Ostre przedmioty, gorące płyny, trujące substancje - to wszystko może być niebezpieczne. Ale uwaga, uczulić nie znaczy „nastraszyć"! Rozmawiamy z dziećmi, żartujemy, śmiejemy się - i czytamy tę książkę. To naprawdę wystarczy.

Z bajką przez świat - poznajemy kraje z bohaterami książek dla dzieci

W dniach 18.11 i 19.11. 2013 w Filii Bibliotecznej w Końcyczach Małych odbyło się kolejne spotkanie z przedszkolakami pod hasłem „Z bajką przez świat”. Listopadowe spotkanie z naszymi przedszkolakami dotyczyło Niemiec.



Dzieci których łącznie było ok. 60, poznały naszych sąsiadów - Niemcy, ich położenie, historię, sport, potrawy, a także ciekawe postaci. Z zaciekawieniem słuchały bajki "Pszczółka Maja". Było wspólne śpiewanie, oglądanie bajek, zabawy. Kolejne spotkanie z przedszkolakami odbędzie się w grudniu.

O ZDROWYM ODŻYWIANIU



W Gminnej Bibliotece Publicznej w Zebrzydowicach odbyło się pierwsze z cyklu ośmiu wykładów na temat funkcjonowania organizmu i diety. Wykład pt. Głód, sytość i energia poprowadziła pani dr Jolanta Serwoitka-Torbicka - absolwentka Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technicznego w Szczecinie. Kolejny wykład pt. Jakość zdrowotna i wartość odżywcza żywności odbędzie się 13 grudnia 2013 r. (piątek) o godz. 17.00.

KONKURS

GINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KOŃCZCACH MAŁYCH

zaprasza dzieci do udziału

w konkursie rysunkowym „Magia Świąt Bożego Narodzenia”

Prace Format A4 wykonane dowolną techniką prosimy składać do 13.12.2013 r.

Informacje tel. 32 469 30 40.

SMERFY U MIKOŁAJA - KONKURS PLASTYCZNY

ZAPRASZA BIBLIOTEKA W KACZCACH

Wielkimi krokami zbliżają się święta. Do Świętego Mikołaja dotarły już pierwsze listy od dzieci z całego świata, a elfia fabryka ruszyła pełną parą! Mali pomocnicy pracują całymi dniami, aby zdążyć przygotować niespodzianki dla każdego, w międzyczasie szczotkują renifery i czyszczą sanie. Papa Smerf, Smerfetka, Zgrywus, Wazniak, Śpioch, Maruda, Pracuś, Lasuch i Harmoniusz postanowili pomóc Świętemu Mikołajowi w jego ciężkiej pracy - wyruszają do dalekiej Laponii, aby pomóc mu pakować prezenty.

Smerfy już pomagają Mikołajowi przygotowywać dla Was prezenty, ale zabmie im to jeszcze kilka tygodni. W tym czasie możecie wziąć udział w naszym konkursie - wyobraźcie sobie, jak wygląda ich praca w fabryce Świętego Mikołaja i przeleciecie swoje pomysły na papier!

Narysuj obrazek, przedstawiający Smerfy, które pomagają Świętemu Mikołajowi. Technika wykonania jest dowolna.

Konkurs przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 do 12 lat.

Konkurs trwa do 20 grudnia 2013 r.

Najpiękniejsze rysunki zostaną nagrodzone!



OFERTA HANDLOWA
od 21.11 do 03.12.2013
REGIONY: ŚLĄSK i MAŁOPOLSKA



19,29
Schab Benedykta
1 kg

12,55
Polędwica Sopocka drobiowa
1 kg



1,75

Piwo Żubr 500 ml
Kompania Piwowarska
5,50 zł

½ LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO. NAWET TAKA ILOŚĆ SZKODZI ZDROWIU KOBIET W CIĄŻY I JEST NIEBEZPIECZNA DLA KIEROWCÓW.



17,99
Kawa Nescafé Sensazione Crème rozpuszczalna, 200 g
Nestlé 49,95 zł/kg

4,49
Kawa Jacobs Krönung mielona, 100 g
Mondelez 44,90 zł/kg



5,49

Olej Kujawski 1 L
Kruszwica



2,65
Margaryna Delma Extra 500 g wybrane rodzaje
Unilever 5,30 zł/kg

4,99
Herbata Saga ekspresowa Czarna 90 szt. Earl Gray 80 szt.
Unilever 42,61 zł/kg



2,39

Ketchup Tortex 500 g:
łagodny, pikantny
Unilever 4,78 zł/kg



2,69
Mąka Puszysza 1 kg wrocławska tortowa
Lubella 7,35 zł/kg

3,29
Syrop Paola 430 ml wybrane rodzaje
Hoop 7,65 zł/l

Pawilon „Euro Jantar” Zebrzydowice (RONDO) 150m za Biedronką
Drogeria przeniesiona z Pawilonu GS



DROGERIA - KOSMETYKI - PERFUMY

STR8



Medale i wyróżnienia...

W dniu 14 listopada bieżącego roku, podczas XXX sesji Rady Gminy Zebrzydowice, dokonano uroczystego wręczenia medali „Za Zasługi dla Obronności Kraju”, nagród Wójta Gminy Zebrzydowice z okazji Dnia Edukacji Narodowej oraz nagrody Laureatowi „Srebrnej Cieszyńianki”.

Srebrny medal „Za zasługi dla Obronności Kraju” otrzymała Pani Anieła Puzoń, matka trzech synów, którzy wzorowo odbyli służbę wojskową. W uznaniu zasług położonych w dziedzinie rozwoju i umacniania obronności Rzeczypospolitej Polskiej srebrnym medalem „Za Zasługi dla Obronności Kraju” odznaczeni zostali: Pan Piotr Fojcik, Pani Ewa Herman, i Pan Andrzej Kondziołka, zaś brązowy medal otrzymali: Pan Piotr Gęsior, Pani Irena Kłoczek i Pani Urszula Skowron. Odznaczeń dokonał Pan Komendant WKU w Bielsku-Białej – ppłk Andrzej Rajczyk.

Nagrody Wójta Gminy Zebrzydowice z okazji Dnia Edukacji Narodowej otrzymały: Pani Anna Migurska – nauczycielka SP w Kończycach Małych - za osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej i zaangażowanie w pracę na rzecz szkoły; Pani Joanna Hanzel – dyrektor SP w Kończycach Małych - za zaangażowanie w pracę dydaktyczno-wychowawczą, inicjowanie i podejmowanie zadań wpływających na podnoszenie jakości pracy szkoły oraz zaangażowanie w realizację działań na rzecz szkoły i środowiska lokalnego; Pani Barbara Grela-Kukuczka – nauczycielka ZS w Zebrzydowicach – za osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej, kreowanie wizerunku szkoły w środowisku lokalnym i w regionie, aktywny udział w projektach unijnych, pełnienie funkcji gminnego koordynatora SZS; Pani Aleksandra Koch – nauczycielka ZS w Kaczycach – za osiągnięcia w pracy dydaktyczno-wychowawczej, zaangażowanie w pracę na rzecz szkoły oraz opiekę nad samorządem uczniowskim.

Nagrodę odebrał także tegoroczny Laureat „Srebrnej Cieszyńianki” – Pan Przemysław Lose. **Wszystkim odznaczonym i nagrodzonym składamy serdeczne gratulacje.**



Medal dla Komendanta Kamińskiego

Z okazji Święta Niepodległości w Komendzie Powiatowej Policji w Cieszynie odbyła się uroczystość wręczenia policjantom i pracownikom korpusu służby cywilnej, medali oraz odznaczeń resortowych i państwowych. **Miło nam poinformować, iż wśród wyróżnionych policjantów znalazł się przedstawiciel Komisariatu Policji w Zebrzydowicach podinspektor Robert Kamiński, który został odznaczony przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Prawo publiczne medalem „zasłużony policjant”.** We wniosku o odznaczenie możemy przeczytać, iż oprócz sukcesów stricte zawodowych, Komendant Kamiński kierując jednostką policji, wciela w życie misję policji polskiej polegającą na zapewnieniu poczucia bezpieczeństwa i udzielaniu pomocy w każdej sytuacji. Dzięki temu z sukcesami kształtuje pozytywny obraz tej trudnej i ofiarnej służby na rzecz społeczności lokalnych gmin Zebrzydowice i Hażlach. Gratulujemy wyróżnienia.

Jednocześnie informujemy, iż w dniu Święta Policji tego roku kapituła przy Staroście Cieszyńskim przyznała podinsp. Robertowi Kamińskiemu odznakę „za wzorową służbę na rzecz bezpieczeństwa powiatu cieszyńskiego”.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w służbie!



WAŻNE DLA STOWARZYSZEŃ



OTWARTE KONKURSY OFERT

NA WSPIERANIE ZADAŃ PUBLICZNYCH POWIATU CIESZYŃSKIEGO,
REALIZOWANYCH W 2014 ROKU, PRZEZ ORGANIZACJE POZARZĄDOWE
I INNE UPRAWNIONE PODMIOTY

RODZAJ ZADAŃ ORAZ WYSOKOŚĆ ŚRODKÓW FINANSOWYCH PRZEZNACZONYCH NA ICH REALIZACJĘ - Celem otwartych konkursów ofert jest wyłonienie i dofinansowanie projektów na realizację zadań publicznych powiatu cieszyńskiego w dziedzinach określonych w „Programie Współpracy Powiatu Cieszyńskiego z Organizacjami Pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2014”: a) wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej - 93.000 zł, b) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego - 62.000 zł, c) turystyka i krajoznawstwo - 26.000 zł, d) ochrona i promocja zdrowia - 12.000 zł, e) edukacja - 30.000 zł, f) promocja zatrudnienia i aktywizacja lokalnego rynku pracy - 5.000 zł, g) ochrona środowiska i przyrody - 2.000 zł, h) rozwój przedsiębiorczości i integracji europejskiej - 3.000 zł, i) pomoc społeczna oraz wspieranie rodziny i systemu pieczy zastępczej - 40.000 zł. Dotacje przydzielone w Konkursach mogą być przyznane na zadania: o zasięgu oddziaływania przekraczającym obszar jednej gminy, których realizacja przypada na rok 2014. Wysokość środków finansowych podlegających rozdziałowi w drodze Konkursów, ostatecznie zostanie określona w uchwale budżetowej Rady Powiatu na rok 2014, w danych działach klasyfikacji budżetowej.

TERMIN SKŁADANIA OFERT: Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie oferty – zgodnej ze wzorem określonym w Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz.U. 2011 nr 6 poz. 25) w terminach: a) do dnia 13 grudnia 2013 r., do godz. 15:00 – na zadania, których realizacja rozpoczyna się w I kwartale 2014 roku, b) do dnia 31 stycznia 2014 r., do godz. 15:00 – na zadania realizowane w pozostałej części roku 2014, czyli od 1 kwietnia do 31 grudnia. *W przypadku konkursu z zakresu pomocy społecznej oraz wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej na zadania realizowane w 2014 roku OBOWIĄZUJE WYŁĄCZNIE pierwszy termin składania ofert, tj. 13 grudnia 2013 r., do godz. 15:00.* Oferty można składać za pośrednictwem poczty lub osobiście bezpośrednio w kancelarii Starostwa Powiatowego w Cieszynie (przy ulicy Bobreckiej 29). O terminie złożenia oferty decyduje data wpływu do urzędu. Złożenie oferty o dofinansowanie nie jest równoznaczne z otrzymaniem dotacji. **Szczegółowych informacji udziela Wydział Kultury, Sportu, Turystyki i Informacji w siedzibie Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29.**

Agencja Ubezpieczeniowa

Buryan Elżbieta
zaprasza

Szeroki wachlarz firm ubezpieczeniowych
MN-HDI, WARTA, PROAMA, PZU...

tel. 506 833 195

Zebrzydowice, ks. Janusza 4 (pawilon GS - I piętro)

otwarte pon.-wt.-śr.-pt - 9.00-15.30

czwartek 11.00-16.00

Sklep Ślubno-okolicznościowy • Studio Dekoracji • Studio Fotograficzne

Producent

Dodatków, akcesorii Ślubno-weselnych, Zaproszeń
oraz artykułów okolicznościowych

- Winiетки personalizowane
- Podziękowania dla Rodziców, świadków, gości
- Zawieszki oraz dekoracje na wódkę
- Zaproszenia ślubne (personalizacja)
- Balony
- Kieliszki ozdobne
- Księgi Gości
- Kotyliony
- Dekoracje Samochodu

JEDYNY W REGIONIE



Centrum zaopatrzenia Ślubnego
SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY

Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641

www.DobryMoment.com

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI

„KOŁDREX”

BARBARA PODGÓRSKA

ul. Kolejowa 3, Czechowice Dziedzice

tel. 32 215 83 75

**Wyrób - sprzedaż
kołder i artykułów pościelowych**

FIRMA WYKONUJE USŁUGI:

- czyszczenie pierza, gręplowanie wełny, szarpanie
- szycie kołder: z wełny, puchu, pierza,
- anty alergicznych z silikonu

Wiadomości z nad Płotówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19 (naprzeciw stacji Bielaszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki, lodówki, również do zabudowy



Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.
Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!
Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.

Joanna BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak

tel. 600 445 057

Joanna Nowakowska

tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00

tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój

ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENIA**

Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:

- Ksiąg handlowych
- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.



USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych



DOMSERVIS SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW
C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGROSZEK
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep "32 plus"

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozycwce.html>

UBEZPIECZENIA

FARO Maciej Simka
43-410 Zebrzydowice

ul. Srebrna 4

tel. kom.:

508 846 858

tel./fax:

32 469 34 98

e-mail:

faro.maciejsimka@interia.pl



komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

Ważne - Grudzień - zmiana terminu wywozu odpadów



Informuje się mieszkańców Gminy Zebrzydowice n/w ulic, że w miesiącu grudniu br. oraz styczniu 2014 r. nastąpi zmiana terminu wywozu odpadów komunalnych z posesji zamieszkałych. Zmiana wynika z braku 4 dni roboczych tygodnia w danym miesiącu.

Wywóz odpadów komunalnych z dnia 25 grudnia br. (czwarta środa) zostaje przesunięty na dzień 28.12.2013 r. (sobota) dotyczy ulic: ul. Hiacyntowa, Jagiellońska, Jasna, Ks. J. Marekwicy, Nowa, Spacerowa, Wierzbowa, Źródłana, Jagodowa, Jutrzenki, Kolonii, Ogrodnicza, Pochyła, Podleśna, Pogodna, Promienna, Przedwiośnia, Sadowa, Stalmacha, Słoneczna.

Wywóz odpadów komunalnych z dnia 26 grudnia br. (czwarty czwartek) zostaje przesunięty na dzień 30.12.2013 r. (poniedziałek) dotyczy ulic: ul. Brzaskwiniowa, Graniczna, Jarzębinowa, Korczaka, Orzechowa, Spółdzielcza, Zielona, Bukowa, Czeresiniowa, Grabłowa, Konopnickiej, Liliowa, Morcinka, Otrębowska, Stroma, Tuwima, Zakątek Leśny, Olchowa.

Wywóz odpadów komunalnych z dnia 6 stycznia 2014 r. (pierwszy poniedziałek) zostaje przesunięty na dzień 11.01.2014 r. (sobota) dotyczy ul. Mickiewicza, Owocowa, Ustronna, Pierwiosnków, Agrestowa, Dworcowa, Nowy Dwór, Różana, Strażacka, Słowicza, Wojska Polskiego, Zamkowa.

Urząd Gminy oraz Wodociągi w Wigilię będą nieczynne

- Urząd Gminy w Zebrzydowicach w dniu 24.12.2013 r. (wigilia) będzie nieczynny. Dniem pracy Urzędu Gminy będzie 7 grudnia (sobota).
- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach informuje, że w dniu 24 grudnia 2013 r. będzie nieczynny. W razie awarii prosimy dzwonić pod numer 994. Dzień 7 grudnia 2013 r. (sobota) będzie dniem roboczym w zamian za dzień wolny 24.12.2013 r.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„POMAGAJĄC INNYM POMAGAMY SOBIE”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach zbliża się do końca realizacji projektu systemowego „Pomagając innym pomagamy sobie” prowadzonego w latach 2012-2013 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.

W ramach projektu udało się zrealizować następujące działania: indywidualne konsultacje z doradcą zawodowym, kursy i szkolenia zawodowe, skierowanie i sfinansowanie zajęć szkolnych na poziomie policealnym, trening aktywnego poszukiwania pracy z kursem komputerowym, trening kompetencji i umiejętności społecznych, grupę samopomocową dla samotnych kobiet, Punkt Informacji Obywatelskiej (porady prawnika, psychologa oraz konsultanta ds. osób niepełnosprawnych).

Dodatkowo przez cały okres realizacji projektu były organizowane przez animatora lokalnego wyjścia i spotkania integracyjne o charakterze kulturalno-turystyczno-edukacyjnym oraz spotkania i debaty społeczne. Animator prowadził również warsztaty integracyjno-artystyczne dla uczestników/uczestniczek projektu oraz osób z otoczenia.

Część z uczestników/uczestniczek zakończyła już swój udział w projekcie, jednak dla większości nadal prowadzone są działania w postaci kursów zawodowych, Punktu Informacji Obywatelskiej (porady prawne oraz psychologiczne), wyjść i spotkań integracyjnych oraz warsztatów integracyjno-artystycznych. Przewiduje się również zorganizowanie debaty społecznej. Całość działań zostanie zakończona w grudniu b.r.

Zakłada się, iż dzięki podjętym działaniom wzrośnie aktywność społeczno-zawodowa mieszkańców Gminy Zebrzydowice zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Gimnazjaliści z Zebrzydowice Mistrzami Powiatu!



W czwartek 14.11.2013 r. w hali sportowej w Chybiu odbyły się **Mistrzostwa Powiatu Cieszyńskiego Szkolnego Związku Sportowego w drużynowym tenisie stołowym szkół gimnazjalnych.**

Naszą gminę reprezentowali gimnazjaliści z Zebrzydowice, którzy spisali się bardzo dobrze i zrobili wielką niespodziankę zdobywając pierwsze miejsce. Tym bardziej ten sukces cieszy, gdyż po raz pierwszy w historii naszego gimnazjum uczniowie stanęli na najwyższym podium w tej dyscyplinie sportowej na zawodach organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy. W składzie mistrzowskiej drużyny grali: Szymon Wyka (kl. 3c), Dawid Chodura (kl. 3c) i Michał Toman (kl.), a opiekunem zawodników był J. Utikal. *Serdecznie gratulujemy.*

Opr. B.G-K

Mistrzostwa Gminy Zebrzydowice w tenisie stołowym



W minioną sobotę w Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbyły się **VI Amatorskie Mistrzostwa Gminy Zebrzydowice w tenisie stołowym.**

W zawodach wzięło udział około 30 sympatyków tenisa stołowego z Gminy Zebrzydowice. Turniej rozegrano w następujących kategoriach: szkoły podstawowe, gimnazjum, do 40 lat, powyżej 40 lat oraz open. W poszczególnych kategoriach wiekowych triumfowali Jacek Krzempek, Michał Toman, Łukasz Król, Janusz Król oraz Wojciech Łosiński. **Wyniki: Szkoły Podstawowe:** 1. Jacek Krzempek, 2. Dawid Konieczny, 3. Paweł Król, 4. Kacper Perlik. **Gimnazja:** 1. Michał Toman, 2. Szymon Wyka, 3. Szymon Janowski, 4. Dawid Chodura, 5. Radosław Pastuszka, 6. Jakub Pastuszka. **Mężczyźni do 40 lat:** 1. Łukasz Król, 2. Adrian Kopiec, 3. Adrian Giza, 4. Dawid Piguła. **Mężczyźni powyżej 40 lat:** 1. Janusz Król, 2. Grzegorz Janicki. **Kategoria Open:** 1. Wojciech Łosiński, 2. Dariusz Chodura, 3. Jakub Szop, 4. Ireneusz Kopiec.

Nasz „Tor-War” – Staraniem gminy od połowy grudnia do połowy marca przyszłego roku zostanie uruchomione lodowisko przy **Zespole Szkół w Zebrzydowicach**. W godzinach popołudniowych będzie wykorzystane w ramach zajęć lekcyjnych, natomiast w godzinach popołudniowych udostępnione będzie mieszkańcom gminy. W okresie ferii zimowych i weekendów dzieci i młodzież będą mogli skorzystać z bezpłatnego wejścia w określonych regulaminem godzinach.

Dla chętnych nieposiadających własnego sprzętu będzie istniała możliwość wypożyczenia i ostrzenia łyżew.

NZOZ Poradnia dla kobiet w Ośrodku Zdrowia w Zebrzydowicach informuje, że z dniem 25 listopada br. zawiesza swoją działalność.

Oferuję choinki z plantacji Pruchna ul. Główna 89 Czakon, tel. 33 8573 521



Dobry Produkt Dobra cena



Produkty Zdrowej Żywności w Świstaku

Towar w ciągłej sprzedaży w markecie w Galerii Świstak Zebrzydowice ul. Ks. Janusza 10



Olej Lniany - 0,5l

Olej Lniany 10-stopniowy jest olejem dziewiczym, to znaczy, że jest taki sam jak olej w nasionku siemienia lnianego. Nasz olej lniany jest tłoczony w niskiej temperaturze i nie jest pozbawiony żadnych substancji, jak również nic do niego nie dodajemy. O takim oleju lnianym mówimy się, że jest dziewiczy, zimnotłoczony, nieczyszczony i biologicznie aktywny. tłuszczowych omega -3 i do diety dr Budwig.

Oleje lniane 10-Stopniowe są tłoczone z najlepszych nasion odmiany Szafir. Olej lniany produkowany z takiego surowca posiada tradycyjny smak.

17,99 zł
~~23,99 zł~~



Soki tłoczone - 5l

Soki tłoczone 5 litrów oferujemy w różnych smakach.

Wykonywane są z ręcznie sortowanych owoców które po umyciu są rozdrabniane i tłoczone. Następnie filtrowane, pasteryzowane, pakowane w kartony i magazynowane w chłodni.

Skład: wyciśnięty sok 100%

Nie zawiera dodatku wody, cukru ani konserwantów.

- bez sztucznych barwników
- niesłodzony
- nierozcieńczony
- nieklarowany
- niekonserwowany chemicznie

Zachowuje świeżość do 30 dni po otwarciu.

19,90 zł
~~21,99 zł~~

Polecamy chleby na zakwasie



WIEJSKI

Pieczony z mąki pszennej i żytniej pełnoziarnistej na zakwasie z dodatkiem słonecznika, siemienia oraz płatków owsianych.

LITEWSKI

Pieczony z mąki żytniej pełnoziarnistej na zakwasie z dodatkiem sezamu, siemienia i śliwki.



Kaczka świeża

12,49 zł
~~14,50 zł~~

oferta ważna od 2 do 15 grudnia

Towar z tej reklamy zakupisz na pozostałych placówkach sieci Świstak na zamówienie

Zebrzydowice, ul. Asnyka 36 - tel. 32 475 80 58 • Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 25 - 519 055 123 • Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 10a - 32 469 26 67
Bielsko-Biała - Wapienica, ul. Regera 2 - 33 821 24 27 • Bielsko-Biała, ul. Kuźnionia 92/1 tel. 501 854 826 • Jastrzębie Zdrój, ul. Ks. Płonki 1 - tel. 32 471 97 52
Jastrzębie Zdrój, ul. Traugutta 61 - 32 475 77 68 • Pogwizdów, ul. Matusiaka 2 - tel. 797 724 978 • Dębówiec, ul. Skoczowska 1 - 33 858 85 80 • Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 60 - 519 055 121

Zastrzegamy sobie prawo do zmian podanych w ofercie. Zdjęcia zamieszczone w gazecie mogą odbiegać od wyglądu produktów znajdujących się w sprzedaży. Wszystkie ceny zawierają podatek VAT.

W ZEBRZYDOWICACH TRWA REALIZACJA PROGRAMU COMENIUS

W listopadzie w ramach programu Comenius w gości do naszej miejscowości, a dokładnie do Zespołu Szkół w Zebrzydowicach przyjechali m.in. uczniowie z Czech, Belgii i Niemiec. Comenius to jeden z czterech programów sektorowych programu Unii „Uczenie się przez całe życie. Adresowany do uczniów, nauczycieli, studentów kierunków pedagogicznych, jednostek terytorialnych i innych organizacji działających w obszarze edukacji wspiera rozwój i doskonalenie europejskiego systemu oświaty poprzez międzynarodową współpracę.



Przygoda Zespołu Szkół w Zebrzydowicach z Comeniusem trwa!

Dzięki istnieniu takich programów jak Comenius, wspieranych finansowo przez Unię Europejską, podnoszenie kwalifikacji zawodowych oraz doskonalenie umiejętności nauczycieli poza granicami kraju jest w zasięgu naszych rąk. Wystarczy do tego świadomość o ich istnieniu oraz trochę samozaparcia.

Comenius to jeden z czterech programów sektorowych programu Unii „Uczenie się przez całe życie. Adresowany do uczniów, nauczycieli, studentów kierunków pedagogicznych, jednostek terytorialnych i innych organizacji działających w obszarze edukacji wspiera rozwój i doskonalenie europejskiego systemu oświaty poprzez międzynarodową współpracę. Comenius oprócz Partnerskich Projektów Szkół, Partnerskich Projektów Regionu, Asystentury Comeniusa, Indywidualnych wyjazdów uczniów proponuje akcję pt Mobilność Szkolnej Kadry Edukacyjnej. Dzięki niej mogłam uczestniczyć w 2 tygodniowym szkoleniu zagranicznym na terenie Francji.

Zanim do tego doszło musiałam poświęcić trochę swojego wolnego czasu na zaznajomienie się z programem na oficjalnej stronie FRSE (www.frse.org.pl), wymaganiami formalnymi oraz sposobem wypełniania wniosku. Następnie wyszukać ciekawą formę szkolenia, wypełnić i wysłać wniosek on line, a następnie drogą pocztową. Potem nastąpił okres oczekiwania na wyniki selekcji oraz okres oczekiwania na umowę i wreszcie pierwszą ratę pokrywającą 70 % procent kosztów całego wyjazdu. Pozostałe 30% otrzymuje się po złożeniu raportu końcowego już po powrocie ze szkolenia. Jeśli wypełniało się wniosek to nie jest to już nic trudnego.

Pobyt w regionie Langwedocji na południu Francji był niezapomniany, pełen wrażeń, a co najważniejsze przyczynił się do podniesienia moich umiejętności zawodowych, językowych i interpersonalnych. Szkolenie prowadzone przez francuskich wykładowców odbywało się w gronie nauczycieli z różnych krajów Europy. Dzięki temu możliwa była

wymiana doświadczeń i zdobycie wiedzy na temat systemu oświaty w innych państwach. Międzynarodowy charakter grupy skłaniał do refleksji nad wielokulturowością, był niepowtarzalną okazją do nawiązania nowych kontaktów, współpracy poznawanie obyczajów nowych kolegów i koleżanek.

Zajęcia odbywały się w centrum pięknego miasta Montpellier. Każdego dnia od godziny 9 do 16 brałmś udział w warsztatach miedotycznych, na których przedstawiono nam nowe trendy w nauczaniu języków obcych, ciekawe techniki i metody pracy za pomocą nowych technologii, piosenki, materiałów audio-video, gier i zabaw. Po zajęciach do godziny 18 odbywały się konferencje i wykłady realioznawcze, których celem było poszerzenie i aktualizacja wiedzy o współczesnej Francji jak i ewolucji dzisiejszego języka francuskiego. Wszystko to było wzbogacone w weekendowe wycieczki po regionie oraz spotkania integracyjne.

Był to intensywny, ale niezwykle bogaty w doświadczenia pobyt, po którym wracam z pełną motywacją oraz świeżą energią do pracy.

Szkolenia i wyjazdy zagraniczne uważam za jeden z ważniejszych elementów w pracy nauczyciela języka obcego. Zachęcam więc innych do korzystania z programów oferowanych i finansowanych przez Unię dzięki, którym wyjazdy te są dla nas w pełni możliwe. Więcej informacji można znaleźć na oficjalnej stronie Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji, która koordynuje projekty i programy (www.frse.org.pl)

Aneta Szpiech-Kosek





JALUM UBEZPIECZENIA

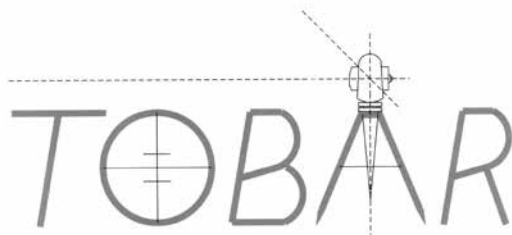
TAK TANIO JUŻ DAWNO
NIE BYŁO!!!

SPRAWDŹ,
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC
SWOJEGO SAMOCHODU



Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45**



tel. 502 525 007

tomasz.stoszek@wp.pl
www.bramy-kominy.pl



Wiadomości znad Piotrówki

zlecenia reklamowe
501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Wiadomości znad Piotrówki

zlecenia reklamowe
501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl



Patriotyczne eliminacje za nami. Znamy laureatów

Wę wtorek (19.11.2013) na auli w ZS Zebrzydowice królowały pieśni patriotyczne, nie tylko te tradycyjnie ale również współczesne. W kolejnym, tym razem XIV już Przeglądzie Pieśni Patriotycznej im. Małgorzaty Papiurek (eliminacje w gminie Zebrzydowice) wzięło udział kilkudziesięciu młodych ludzi.

Na przeglądzie pojawili się oprócz gospodarzy reprezentanci z Markłowic Górnych, Kończyc Małych oraz goście z Jastrzębia Zdroju. — mam nadzieję, że ta impreza w naszej szkole zagości na stałe — mówiła przed rozpoczęciem dyrektor szkoły Jolanta Wawrzyczek. W programie znalazła się cała gama przeróżnych pieśni patriotycznych — to niezwykle ważne, by kształtować w młodym pokoleniu takie właśnie postawy — mówi Mariola Rojek, prezes POAK (Parafialnego Oddziału Akcji Katolickiej) w Zebrzydowicach, organizator przeglądu — cieszy nas wysoki poziom i przygotowanie uczestników oraz zaangażowanie nie tylko samych uczniów ale także i nauczycieli — dodaje.

Młodzi artyści postawili jury trudne zadanie, poziom był niezwykle wyrównany — podczas przesłuchań usłyszeć można było nie tylko tradycyjne pieśni patriotyczne ale również te współczesne - podkreśla Jadwiga Sikora, przewodnicząca jury.

Każdy konkurs rządzi się swoimi prawami i trzeba było wyłonić zwycięzców. Jury w składzie: Jadwiga Sikora — przewodnicząca komisji, Halina Szymon, Zbigniew Kościelny ks. Mariusz Chwedeć — postanowiło wyłonić następujących laureatów: **Grupa klasy I-III:** 1. miejsce: - Małgorzata Chmiel, Kończyce Małe. **Grupa klasy IV – VI:** W kat. zespołów do 10 osób: 1. miejsce: Zespół ze SP Markłowice Górne (Klaudia Gajda, Karolina Jas, Lena Prandzioch), 2. miejsce: Katarzyna Bortel, 3. miejsce: Marcelina Sitek, Sara Brejza. **W kat. powyżej 10 osób:** Chór Szkolny z Kończyc Małych. **Grupa Gimnazjum:** 1. miejsce: Zespół Szkolny HELP, 2. miejsce: Jakub Górny, 3. miejsce: Martyna Kozok, akompaniament Marlena Dadej.

Laureaci pierwszych miejsc, zmierzają się z innymi zwycięzcami eliminacji przeprowadzonych w innych Gminach podczas finału XIV Przeglądu Pieśni Patriotycznej im. Małgorzaty Papiurek, który odbędzie się w Hatkowie.

WIADOMOŚCI Z ZS KACZYCE

GOŚĆ Z AUSTRALII

24 października 2013 roku w Zespole Szkół w Kaczycach odbyło się spotkanie młodzieży z gościem z Australii panem Samuelam Braga. Do spotkania doszło dzięki uprzejmości pana Włodzimierza Pilcha, który od lat prowadzi w naszej szkole spotkania profilaktyczne dla dzieci nt. szkodliwości palenia papierosów.

Spotkania odbywały się w dwóch grupach: dla klas 4 – 6 szkoły podstawowej oraz dla klas 1 – 3 gimnazjum. Pan Samuel Braga ciekawie opowiadał uczniom o Australii i jej mieszkańcach. Poruszał także tematy związane z ekologią, zdrowym odżywianiem się i aktywnym stylem życia. Zachęcał dzieci do dbania o siebie i środowisko. Miłemu Australijczykowi towarzyszył tłumacz pan Zygmunt Wójtowicz, od trzydziestu lat mieszkający w Australii.

Dla uczniów była to okazja poznania sposobu życia dalekich Australijczyków, jak również możliwość sprawdzenia swojej znajomości języka angielskiego w czasie rozmowy z obcokrajowcem. Klasy czwarte miały także spotkanie z panem Włodzimierzem Pilchem, reprezentującym Polski Komitet Zwalczenia Raka. Dzieci poznały zgubne konsekwencje palenia papierosów. Spotkania odbyły się w bardzo miłej atmosferze i dzięki nim dzieci w atrakcyjny sposób uzyskały informacje o treściach prozdrowotnych i ekologicznych.

Katarzyna Świerczek

Internetowy Teatr TVP w ZS w Kaczycach

Internetowy Teatr TVP dla szkół to nowatorska telewizyjna inicjatywa wykorzystująca nowoczesną technologię jako sposób dotarcia ze sztuką wysokich lotów do masowej młodej widowni. Odbiorcą teatralnych wydarzeń są uczniowie różnego typu szkół położonych daleko od wielkomiejskich ośrodków kulturalnych i artystycznych. Grany na żywo spektakl odbierany jest w tym samym czasie przez kilkuset uczniów z całej Polski za pośrednictwem kodowanej transmisji internetowej. Jedną z większych zalet tego pomysłu jest to, że pokazy są bezpłatne dla uczestniczących szkół. Ważnym aspektem projektu jest wzbogacenie i urozmaicenie szkolnych zajęć, edukacja artystyczna i pobudzanie nawyku korzystania z życia kulturalnego wśród młodych odbiorców. Nowoczesne rozwiązania technologiczne pozwalają zrealizować te cele szybko i na dużą skalę. W naszej szkole uczniowie mogli dotychczas obejrzeć następujące spektakle: „Bajka o przedsiębiorczym Janku i jego niemądrych braciszka” z Wrocławskiego Teatru Edukacji ARTENES, transmisja 20 września; Mikrokosmos (pantomima) - Wrocławski Teatr Pantomimy im. Henryka Tomaszewskiego - 7 października; Spektakl: Calineczka - Teatr im. J. Osterwy w Gorzowie Wlkp. 22 października.

KONKURS PIĘKNEGO I SZYBKIEGO CZYTANIA

Kolejna edycja konkursu rozpoczęła się już w połowie października eliminacjami w klasach drugich i trzecich SP przy Zespole Szkół w Kaczycach. Z okazji jubileuszu szkoły uczniowie czytali fragmenty legend cieszyńskich. Wybrano najlepszych „czytaczy”, dziesięciu w każdym roczniku. Finał czytania nastąpił 31 października w bibliotece szkolnej. By go uatrakcyjnić gimnazjalistki z kółka bibliotecznego przygotowały przedstawienie w gwarze cieszyńskiej „Jak pastyrz pytał na szkubaczkę”. Aby tekst był zrozumiały dla wszystkich przetłumaczono go na język literacki. Tłumaczenie przeczytały uczennice ubrane w tradycyjny strój cieszyński, a młode aktorki odegrały pantomimę. Zwycięzcą w klasach drugich został Aleksander Kunczka, który przeczytał 90 słów w jedną minutę, II miejsce zajął Jakub Sikora, a III Julian Sitek. W klasach trzecich zwyciężyła Olga Sokalska, która przeczytała bezbłędnie 106 słów. II miejsce zajęła Anna Pietrowska, a III Sebastian Nowak. Finałisti otrzymali dyplomy i upominki.

Gimnazjalny Klub Turystyki Górskiej

Od dawna przemierzamy górskie szlaki w rajdach międzyszkolnych, organizowanych przez PTTK. Jednak po ostatnim rajdzie pojawił się pomysł panów Tomasza Orła i Jonasza Kwiczali — o założeniu „Gimnazjalnego Klubu Turystyki Górskiej”. Dnia 19.10.2013r. wybraliśmy się na naszą pierwszą wycieczkę klubową. Zbiórka była o godz. 5:50 pod Domem Ludowym. Pogoda nie zapowiadała się ciekawie - było chłodno i mgliście. Towarzyszyło nam dwóch sprawdzonych przewodników. Zdobyliśmy Baranią Górę, Malinowską Skalę oraz nasz cel - Skrzyczne. Pogoda jednak nam dopisała — pomimo, że wiał wiatr - świeciło słońce. Uporaliśmy się z błotem, który nie dawał za wygraną do samego końca. Niestety nasza koleżanka doznała kontuzji kostki, ale wspaniali chłopcy pomogli jej dojść do wyciągu. Spokojnie dotarła do autobusu, pozostali przeszli końcowy odcinek trasy. Wykończeni i zadowoleni z przejścia 22 km w ciągu 8 godzin, weszliśmy do autobusu. W drodze powrotnej regenerowaliśmy siły.

Oprac. klubowiczki W. Mirecka, M. Śmieja

Międzynarodowy Konkurs Plastyczny ASTRA TALENT „Satelity pomagają ludziom”

Uczniowie Zespołu Szkół w Kaczycach wraz z dziećmi i młodzieżą z Bułgarii, Czech, Chorwacji, Węgier, Rumunii, Serbii, Słowacji i Słowenii, wzięli w październiku udział w międzynarodowym konkursie plastycznym ASTRA Talent. Mieli za zadanie zobrazować, w jaki sposób satelity pomagają ludziom. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem zarówno wśród uczniów szkoły podstawowej, jak i gimnazjum. Spośród prac, które wykonali uczniowie, aż 66 spełniło wymagania konkursu. Zostały one umieszczone na stronie internetowej www.astratalent.eu. Najważniejsze, że za każdą przesłaną na konkurs pracę organizator zobowiązał się przekazać 1 euro na rzecz organizacji „Lekarze bez granic”. Poprzez udział w tym konkursie wsparliśmy szlachetną działalność tej organizacji kwotą 66 euro. Podziękowania kierujemy do wszystkich uczniów i nauczycieli, którzy poświęcili tej sprawie swój czas.

ZAKRĘCONA AKCJA - pomoc chorym i niepełnosprawnym - Kolejny rok organizujemy w Gimnazjum w Zebrzydowicach zbiórkę plastikowych zakrętek. W ubiegłym roku szkolnym zebraliśmy ich 509 kg, co dało kwotę 559zł i 90 gr. Pieniądze zostały przekazane na konto Fundacji dla chorej absolwentki naszego gimnazjum. Zachęcamy wszystkich do aktywnego włączenia się w akcję. Zakrętki zbierane są w sali języka niemieckiego, biologicznej, geograficznej i zajęć technicznych.

CHOINKI

- żywe
- sztuczne
- cięte
- doniczkowe
- jodły
- świerki
- sosny



PRZY ZAKUPIE
CHOINKI
10% RABATU
NA
OZDOBY CHOINKOWE

Święta z Pomarańczowym Ogrodem



WIANKI, STROIKI
DO WNĘTRZA I NA ZEWNĄTRZ



PONAD 1000 WZORÓW
OZDÓB CHOINKOWYCH

OŚWIETLENIE CHOINKOWE
WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE



Centrum Ogrodnicze Pomarańczowy Ogród - Jastrzębie Zdrój (Ruptawa), ul. Cieszyńska 87A

Godziny otwarcia: pon-pt. 7:30-18:00, sob. 7:30-16:00

www.pomaranczowyogrod.pl

Hyno co nie rzykoł

Chodził Hyno do kościoła,
ze swojóm, co niedziela.
A przez ceste je gospoda
- szmaku robi wiera.

Baba siadła do babinca
Kie už wlyżli do kościoła.
- bo to gańba dycki była
jak ze zatku stola.

Hyno zaś z chłopami
przy dźwyrzach se stoł,
a do Francka jyny sturkoł
co by za nim szel.

A kaj? A po co?
Óni już wiedzieli
Jyny farorz wloz za oltorz
- już w gospodzie siedzieli.

A na stole kufel z piwkym
každy miol przy sobie,
cygaretle każdy kurzył
choć w hyrtoniu szkrobie.

Błoznowali przy tym
z tych bab co rzykały,
tak im co niedziele
msze wartko mijały.

Zestarzoł sie Hyno
I jego pszociele.
Co rok to jednego
chybiało w „kościelie”.

Polygali na kierhowie
taki los umrzika.
Za żywota nie rzykali,
teraz muszóm rzykać.

A w gospodzie i w niedziele
zimne piwko lejóm,
zamiast rzykać młode chłopcy
się z żóneczek śmiejóm.

Tak jak sie Hyno
kiesi z baby śmioł,
By nie pił w niedziele
W kościele by stoł...

Modlitwa

NejśwyntszoPaniynko
Tyś tómziymielukochała,
do wionuszka polnych kwiotków
s miłościóm schowała.

WstónżeczkePietrówki
co Ci spadła s włosów,
hynylaś przez pola
wśród pszynicznych kłosów.

Wysztrychcilaśstrómki
ptoszkymrozśpiywanym,
s bałamóntymwiatrym
w modlitwie zaszeptanym.

Przioblykłaś pola
w Cieszyński szaty
srebrnym wody lozdočilaś
żywotek strokaty.

A ku tymu echo
posłałaś na zymie,
kiere Anioł Pański niesie
po calej dziedzinie.

NejśwyntszoPaniynko
mijj pod swómobrónóm
Zybrzidowickómkrairie
w Ciebie zapatrzonóm!

Jak ujec Roman wióz świnie do masorza

Ujec Roman z ciotkom Basióm
gospodarke majóm.
Na hektarach po starzikach
gowiedz se howajóm.

Jak wybiło Porcynekuli
tak sie im uzdało,
do masorza świnie zawiż
co by miynsa miały kupe, no a szpyrki mało.

Stanół ujec rano wczas.
Oblyk se galoty.
Postoł bajtla zawrzić plot,
Co by świń nie gónić potym.

Ciotka też se wczas stanyła.
Gowiydź popuszczala.
Że pojodek dziecka miały,
Na kołocze zarobiała.

Ujec yny ryknył: Z Bogym!
I oblyk gumocze.
Na godzinkach sztwierć na osiym
masorz już w robocie.

Tak pierónym do stodoły
po byczok na świnie.
Trzi babucie szumne były.
Szlachta ich nie minie.

Jak już byczok przirychtwoł,
chlywek se otworzył.
Na godzinki zaś zaglónndnył.
Już coroz nieskorzj.

A babucie, ty pieróny
tak skokać zaczyły
- kiery piyrszy na plac wlezie.
Ujca obaliły.

Ujec leży wykoltany,
ze strzechocza kapie.
Świnie kwiczóm kańs na placu,
żodyn ich nie lapie.

Ciotka usłyszala
tyn rajwach na placu.
Co za sumeryja!
Świnie przy tragaczu!

A tragacz na ceście.
Plot był źle zawrżity.
Kotlety uciykły!
Bajtł bydzie bity!

Ciotka jak powicher
na plac wyparżila.
Szłapym cugym za świniami.
Już ich nie chycila!

Poleciała do sómsiada.
Pyto: „Ratuj, roztomiły!
Chłop chciol świnie załadować
- óne sie zegżyły.”

Sómsiod przibroł kónsek sznura
i wde za świniami.
A ty cwele przez zymiocki,
sóm za malinami.

I wólki nie wólki
ciotka zaganiała.
I w malinach ze sómsiadym
świnie pochytala.

A ujec przezywoł:
„Wy pieroński świnie!
Dałyście nóm wciyre!
Szlachta was nie minie!”

I zawóz w końcu
świnie do masorza.
Majóm miynsa kupe,
szpyrki na sztwierć noża.

A miynso twarde,
choć sie długo warziło,
ganc jak by za życie
sie pierońsko gziło....

Ewelina Szuścik

F.H.U.

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !



Kacik Kulinarny

PIZZA DOMOWA - **Składniki:** pieczarki, chuda szynka, przyprawa w Mini kostkach czosnek Knorr - 1 sztuka, zielona papryka, oliwki zielone (w ilościach do smaku), starty ser mozzarella; **ciasto:** mąka - 1 kilogram, woda - 500 mililitrów, cukier - 25 gramów, sól - 20 gramów, olej - 50 mililitrów, drożdże - 8 gramów, **sos:** koncentrat pomidorowy - 100 gramów, cukier - 1 łyżeczka, sól - 1 łyżeczka, oregano - 2 łyżeczki, woda - 30 mililitrów. **Wykonanie:** Składniki na ciasto do pizzy połącz ze sobą dobrze wyrabiając na stolnicy, odstaw na 10 min. do lodówki skropione wodą, po 10 min wyjmij do wyrośnięcia w ciepłym miejscu na 20 min. Składniki na sos do pizzy połącz ze sobą tak by nie było grudek dodaj Knorr mini kostki czosnek i dopraw pieprzem do smaku. Pokrój pieczarki w plastry, szynkę i paprykę w paski, a oliwki na małe połówki lub krążki. Uformuj z wyrośniętego ciasta pizzę o średnicy około 28 cm i grubości ok. 1 cm. Formuj rękoma lub za pomocą wałka (w razie potrzeby podsyp ciasto odrobiną mąki). Podwój lekko brzegi ciasta, tworząc podwyższenie, aby sos nie wypłynął na zewnątrz. Posmaruj ciasto przygotowanym sosem do pizzy, zostawiając czysty brzeg. Równomiernie rozłóż na sosie pokrojone: szynkę, pieczarki, paprykę i oliwki. Pospyp pizzę startym serem. Następnie nagrzej piekarnik do 220 stopni. Piecz pizzę ok. 15 minut.

SERNIK Z OWOCAMI - **Składniki:** 5 jajek, 5 łyżek cukru, 5 łyżek mąki pszennej, 1 łyżka mąki ziemniaczanej, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, dżem brzoskwiniowy lub morelowy, 2 cukry waniliowe, 500 ml. śmietany kremówki, 50 dkg. sera homogenizowanego naturalnego lub waniliowego, 1 śnieżka, 15 dkg. cukru pudru, 200 ml. adwokat, 3 łyżki żelatyny, 1 puszka brzoskwiń, poncz (woda z cukrem zagotowana). **Wykonanie:** Jajka z cukrem ubić. Mąkę z proszkiem do pieczenia przesiać razem i delikatnie wmieszać do masy jajecznej. Do blaszki z pergaminem przełożyć biskopt i piec na złoty kolor w tem. 180 st. Upieczony biskopt wystudzić. Zimny biskopt przeciąć na pół, pierwszy biskopt umieścić powtórnie w blaszce nasączyć ponczem delikatnie i posmarować dżemem, przycisnąć drugim biskopem który także nasączyć ponczem. Brzoskwinie odcedić z soku (sok zachować) pokroić, poukładać je na biskopie. Sok brzoskwiniowy połączyć z żelatyną i cukrem waniliowym, odstawić do spęcznienia. Po około 10 minutach rozpuścić mieszaninę nad garnkiem z parą, odstawić do ostygnięcia. Serek, adwokat i cukier puder zamieszać razem w miseczce. Schłodzoną śmietanę ubić, pod koniec ubijania dodać śnieżkę. Do ubitej śmietany dodać masę serową i sok z żelatyną, wszystko razem bardzo delikatnie wymieszać i wylać na biskopt z owocami. Wstawić najlepiej na całą noc do lodówki. Następnego dnia ciasto ozdobić startą czekoladą.

DELICJE ANANASOWE - **Biskopt:** 4 jajka, 1/2 szklanki cukru, 1/2 szklanki mąki pszennej, 1/2 szklanki mąki ziemniaczanej, 1 łyżeczka proszku do pieczenia. **Krem:** puszka ananasów, 1 budyń na 3/4 litra mleka - śmietankowy lub waniliowy, 5 łyżek cukru, 1 żółtko, 1 kostka margaryny, 2 łyżki spirytusu. Poncz: 1/2 szklanki wody przegotowanej i przestudzonej, 2-3 łyżki cukru, pół cytryny lub kwasek cytrynowy do smaku, kieliszek wódki, zapach rumowy. **Dodatkowo:** paczka delikcji, 2 galaretki. **Wykonanie:** **Biskopt:** białka oddzielić od żółtek, a następnie ubić pianę z białek na sztywno. Dodać cukier i żółtka. Jak cukier będzie zupełnie rozpuszczony, dodać mąkę wymieszaną z proszkiem. Mieszać delikatnie przy pomocy łyżki - nie miksera! Wstawić do piekarnika i upiec - ja piekę ok. 20-25 minut w temperaturze 180 stopni i wstawiam do zimnego piekarnika, ale należy kontrolować proces pieczenia, bo piekarniki są różne - w jednym piecze się 1/2 h, a w innym dłużej - generalnie nie należy dopuścić do spieczenia ciasta. **Krem:** Ananasy drobno pokroić. Odać sok i dopełnić go wodą do 2 szklanek płynu (soku jest zazwyczaj 3/4 szklanki, dlatego należy dolać 1 i 1/4 szklanki wody). Odać pół szklanki i rozpuścić w nim budyń, dodać żółtko. Resztę płynu zagotować z cukrem. Do gotującego się płynu wlać budyń. Mieszać intensywnie, by nie zrobiły się grudki - przestudzić, a następnie utrzeć z margaryną - dodać spirytus i wymieszać z ananasem. **Wykonanie:** Biskopt nasączyć ponczem, wyłożyć krem, na kremie ułożyć delikcje i zalać tężejącą galaretką rozpuszczoną w 3 szklankach wody.

KAPUSTA Z GROCHEM I GRZYBAMI - **Składniki:** 1 kg kapusty kiszzonej; 5 dkg grzybów suszonych; 2 cebule; 20 dkg grochu łuskanego (mogą być połówki); szkl. oleju; przyprawy (ziele angielskie, liść laurowy, pieprz, cukier). **Wykonanie:** Groch umyć i namoczyć w zimnej wodzie zostawiając na noc. Następnego dnia ugotować w tej samej wodzie, pilnując, żeby nie przywarł. Grzyby również namoczyć, ugotować i pokroić. Kapustę przepłukać i odcisnąć a następnie zalać wywarem, który został po gotowaniu grzybów. Dodać przyprawy oraz grzyby. Wszystko gotować do miękkości. Cebulę pokroić w plastry i usmażyć na odrobinie oleju na złoty kolor. Do całości dodać groch i cebulę oraz resztę oleju. Doprawić do smaku i dusić jeszcze 15 min.

SMACZNEGO! ŻYCZY TERESA KONZIOŁKA

OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA • OGŁOSZENIA

- wyłączność -

DOM W CENIE MIESZKANIA - PIELGRZYMOWICE

Cena: 149 000 zł, pow. 60 m²

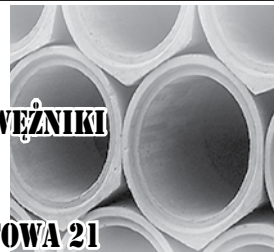
DLA ZDECYDOWANEGO KLIENTA

- CENA DO NIEWIELKIEJ NEGOCJACJI!

Kontakt: Magdalena Madecka 696 777 246

BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI
TEL. 32 472 33 24
CZESŁAW FILIP
JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



Przecieka Ci dach, kapie Ci do domu,
zadzwoń 609 852 057.

Uszczelniamy wszystkie rodzaje dachów.

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk

Tel. 032 4694 906

Rok założenia 1987

0502 558 649

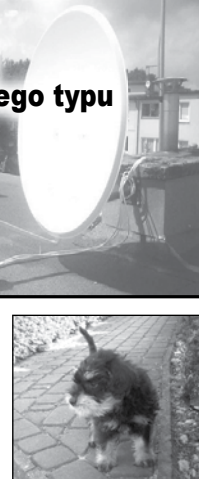
ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarsko-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

INSTALACJA ANTEN
NAZIEMNYCH I SATELITARNYCH
oraz sprzętu audio video wszelkiego typu
Wykonywanie instalacji
radiowo-telewizyjnych
w domkach jednorodzinnych
tel. 500 261 404



UWAGA ZAGINAŁ PIESEK

Dnia 13 listopada 2013 roku w okolicy ronda w Zebrzydowicach zaginął młody sznauce. Wabi się Hipis. Osoby posiadające informacje prosimy o kontakt pod numerem: 32 469 2476 lub 503 948 429.



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Ślęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Gieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl ISSN 1508-0986

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

POŻYCZKA GOTÓWKOWA



ZAMIEŃ RATY
NA MINI RATKĘ

UCZYSZ SIĘ, STUDIujesz, A MOŻE JUŻ JESTEŚ ABSOLWENTEM WYŻSZEJ UCZELNI?

Masz ukończone 18 lat, ale nie skończyłeś 30?
Podjąłeś pierwszą pracę, masz mnóstwo planów i nie mniej
wydatków? Nie przegap okazji – poznaj moc w pełni internetowego i mobilnego PKO Konta dla Młodych!

0 zł	za prowadzenie konta dla wszystkich do 26. roku życia, dla osób w wieku 26-30 lat wystarczająco systematyczne wpływy 1 tys. zł/mies., w przeciwnym razie 5 zł/mies.
0 zł	za wypłaty ze wszystkich bankomatów w Polsce i na świecie
0 zł	za krajowe przelewy internetowe
0 zł	za kartę debetową wystarczająco transakcje bezgotówkowe na kwotę min. 350 zł rozliczone w okresie, za który jest pobierana miesięczna opłata za kartę, w przeciwnym razie 5 zł/mies.
0 zł	za dostęp do usług bankowości elektronicznej iPKO

NOWOŚĆ! POWIADOMIENIA SMS

Teraz możesz śledzić na bieżąco wszystkie operacje na swoim koncie, swoich lokatach i kredytach. Gdziekolwiek będziesz, otrzymasz informacje, np. o saldzie rachunku, transakcjach na koncie, wygaśnięciu lokaty czy spłacie raty. SMS-y możesz dostawać przez całą dobę lub tylko od 8.00 do 22.00.

Agencja PKO w Zebrzydowicach
ul. Ks. Janusza 15
tel. 32 4693188, kom. 512301751



Reprezentacyjny przykład. Kwota kredytu: 3 000,00 zł
skala kredytowania: 10 miesięcy, oprocentowanie
stałe w skali roku: 0,00% - gwarantujemy obniżenie
oprocentowania (RHS) o 0,00% - prowizja za udzielenie
kredytu: 0%, opłata przygotowawcza: 150,00 zł, koszt
zabezpieczeń: 65,40 zł, kwota odsetek w całym okresie
kredytowania: 0,00 zł, całkowita kwota kredytu wynosi
3 000,00 zł.

* oprocentowanie w skali roku

Kredyt świąteczny Spółdzielczy HIT

Oprocentowanie 0 % w skali roku

Kwota kredytu:
od 1000 zł do 10000zł

Minimum formalności

Tylko opłata przygotowawcza

Zapraszamy do placówek

Kaczyce ul. Sobieskiego tel. 32/469 36 72

Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 6 tel. 32/ 469 34 63



**Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju**

www.bsjastrzebie.pl